

西貢區議會社區營造及社會創新委員會

西貢區地區足球隊

申請表格

Application Form for Sai Kung District Football Team
Community Building and Social Innovation Committee under
Sai Kung District Council

請於 2020 年 11 月 6 日 (星期五) 下午 6 時或之前
以電郵方式交回西貢區議會秘書處 (Email: skdcadm@skdc.had.gov.hk)

Please reply by email to the Sai Kung District Council Secretariat at or before
6:00 p.m. on 6 November 2020 (Friday) (Email: skdcadm@skdc.had.gov.hk)

請填寫以下資料及提供附件(如有):

Please fill in the following blanks and provide attachment (if any):

(I) 足球隊資料 Information of football team	
足球隊名稱	(中文) 西貢
Name of football team	(English) SAI KUNG
球隊的所屬機構/球會 Organisation/Football club of the football team	西貢區體育會有限公司
球隊的所屬機構/球會是否香港足球總會附屬會員 Is the organisation/football club of the football team an affiliate member of the Hong Kong Football Association?	<input checked="" type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
所屬球會/機構於香港足球總會的註冊地址 Address of the organisation/football club as registered with the Hong Kong Football Association	(中文) 將軍澳寶康路 109 號將軍澳運動場 G57 室
	(English) G/57, G/F TSEUNG KWAN O SPORTS GROUND, NO 109 PO HONG ROAD, TSEUNG KWAN O
通訊地址 (如與註冊地址不同)	(中文)

Correspondence address (if different from the registered address)	(English)					
足球隊負責人姓名及職位 Name and post of responsible person of football team						
電話號碼 Telephone No.	傳真號碼 Fax No.	27919287				
電郵地址 Email address	info@sksa.com.hk					
足球隊成立年份 Year of establishment of football team	1984年(本會足球隊) 2011年(地區足球隊)					
足球隊教練姓名 Name of coach of football team	何世昌(持有香港國際足協發出C級教練證書)					
足球員名單 Name list of football players	2019-2020年註冊球員					
	1	江立智	11	黎大鴻	21	周家樂
	2	劉永圳	12	曾偉彬	22	蘇凌鋒
	3	黃銘鋒	13	黎明鐘	23	周杏生
	4	陳遠欽	14	翁家良	24	葉建宏
	5	黃廣添	15	林易津	25	鍾杰志
	6	王俊謙	16	何浩源	26	吳家寶
	7	林迪衡	17	羅仲傑	27	方威廉
	8	梁文翰	18	羅智斌	28	王智傑
	9	司徒駿裕	19	李威龍	29	楊琮佑
	10	許國超	20	許良發	30	郭振威
訓練場地 Training venue	西貢鄧肇堅運動場 / 將軍澳寶翠公園人造草地足球場					
是否有在社區舉辦推動足球發展的活動經驗? Any experience in organising activity to promote football development in the community?	<input checked="" type="checkbox"/> 是, 請簡略說明: Yes, please briefly describe: 各組別地區青苗足球訓練班(U8-U18)、足球同樂日, 足球友誼賽, 五人足球比賽, 新界區際足球聯賽, 青少年比賽, 女子足球比賽, 足球選拔賽, 種族共融足球賽事。 <input type="checkbox"/> 否 No					

(II) 過往成績及未來發展 Past results and future development

(a) 2016/17 至 2019/20 球季的比賽成績。

Results of matches for the football seasons from 2016/17 to 2019/20.

2016/2017 年-乙組第九名

2017/2018 年-乙組第十三名

2018/2019 年-丙組第十一名

2019/2020 年-丙組第十名

(b) 要求成為西貢區足球代表隊的原因。

Reasons for making application to become the representative team of Sai Kung district.

本會創於 1976 年，迄今已歷四十四載。為政府註冊非牟利慈善團體，亦屬全港十八區地區體育會之一，以推廣及發展地區體育運動為宗旨。本會積極推動西貢區體育發展，在區內舉辦多種體育訓練，並與多個政府部門及地區團體合辦各項大型體育活動。為本區居民及青少年提供不少參加體育運動機會。

本會在推動足球運動方面，更是不遺餘力。本會足球組設有成年組及青少年組，女子足球組，除了日常訓練之外，不時舉辦友誼賽，促進球隊之間的友誼。同時，球隊會參加新界區際足球聯賽，香港足球總會舉辦的各個組別足球賽事。本會自 2011 年起成為足總屬會，並組成地區代表隊參與丁組(地區)足球聯賽，經歷多年培練工作，球隊曾經進升乙組賽事，為本區培育不少出色的球員。由於沒有豐足資源，添置及保留具實力的球員，部分優秀球員流失，稍為有實力都會被其他更多資源球隊挖角 或退役等等，球隊只能降落丙組賽事。本會本著推廣足球體育運動、培育青少年、建立活力社區的心意為旨意，雖然有好成績很重要，但是能夠培育出優秀球員，更值得高興及鼓舞的。本會不會為此氣餒，繼續抱著盡心盡力做到最好，堅持推動及培育的工作。故此，本季球隊已新添區內具潛質的青年球員加入，以舊帶新，團結一致為球隊努力。這些都驅使本會希望繼續成為西貢區足球代表隊，除了爭取好成績之外，更希望可持續青年培訓工作，為本區帶動足球運動，讓區內居民更投入足球運動，增添居民的歸屬感等。

(c) 對於未來四屆球季的目標。

Goals for the next four football seasons.

球隊將會盡力發揮，在未來四屆球季訂出以下目標：

1. 球隊盡力爭取每屆提升名次；
2. 培育更多區內青年運動員，提高區內足球水平；

3. 讓每位球員可以出場機會，增加球員比賽經驗，發揮所學；
4. 培育球員團結、互相鼓勵的精神、對球隊責任感、歸屬感等；
5. 提高區內市民對足球的興趣及熱情；
6. 配合香港足球總會著重地區青訓計劃及改善個人技術的工作等；

(d)如何讓區內居民認識、接觸，再進而支持地區足球運動發展？

How will the football team enable residents in the district to learn about and contact football, and then support football development in the district?

本會藉以下計劃讓區內居民認識、接觸，再進而支持地區足球運動發展：

1. 本會將安排球隊到訪區內學校，示範及指導學生接觸足球運動，更會推薦有潛質的學生參與訓練；
2. 現時網絡普及，將會使用網絡，將球隊比賽、訓練、活動等實況發放，讓居民更多機會知道球隊最新情況；增設交流區，讓球隊與居民增加接解交流，增添大家投入感；
3. 舉辦區內足球同樂日，提供居民更多認識及接觸足球的機會

(e)如何透過地區足球隊增加區內居民身分認同？

How will the sense of identity of residents in the district be enhanced through the district football team?

本會成為西貢區足球代表隊，必須以本區為本，由選球隊成員，必須為本區居民；如資源充足的話，期望可培育本區教練，為本區培育區內青苗，一路發展成長。

(f)西貢區議會如何提供協助發展區隊？

How can Sai Kung District Council assist in developing the district football team?

本會期望西貢區議會在資源上協助發展區隊，這樣可以聘請更高水平教練擔任主教練，培育區隊隊員外，更可以培育教練，以本區培育的教練發掘培訓更多區內幼苗，使本區注入更多新血，及積極培育 U10 至 U20 地區足球梯隊訓練等。

(g)請提供一年的營運費用。

Please set out the operating expenses for one year.

開支項目：

Expenditure items:

1. 教練費	HK\$ 120,000
2. 球員比賽津貼	HK\$ 25,000
3. 球員訓練津貼	HK\$ 60,000
4. 訓練球衣	HK\$ 6,000
5. 比賽球衣	HK\$ 18,000
6. 冬季球衣套裝	HK\$ 10,500
7. 保險	HK\$ 12,500
8. 參賽註冊費	HK\$ 18,000
9. 球員註冊費	HK\$ 6,000
10. 交通費	HK\$ 50,000
11. 行政人員	HK\$ 80,000
12. 幹事	HK\$ 35,000
13. 活動幹事	HK\$ 20,000
14. 比賽物資	HK\$ 2,000
15. 急救用品	HK\$ 500
16. 什項(例如：洗衣費，飲品)	HK\$ 3,000
17. 運輸費	HK\$ 1,000

總開支預算：467,500

約 HK\$

Estimated total expenditure:

Approximately HK\$



簽署：

Signature:

姓名：

Name:

職位：

Post:

聯絡電話：

Contact No.

日期：

Date:

4 / 11 / 2020